

善長熱心捐助經費 文疆學校函謝表揚

【雲訊】此間文疆學校近來先後收到各界善長熱心捐助經費者甚多，其中有老僑黃煥章、在安老院頌養天年，不忘僑教捐助三十元，節約輸將，與學育才，老志彌堅更令人稱往。又僑商陳祖，黃秋玉伉儷，以其女公子美娟小姐與謝明勝次公子文淵結婚，捐助三十元，屬煥章黃煥章女士夫婦之長公子，與高祥光伉儷之千金秀梅結婚，捐助二十五元，各界歡迎移民部長大會捐助十五元，黃國蔚君千金山閣，捐助三十元，該校收到各款後，除於校務處懸其芳名以資表揚外，經已分別檢同收據，函復各君，并外謝忱，如以上各君深明僑教國家民族根本要圖，盡其所能，支助杏壇，善心長，可為法法。

將主持香港節開幕

戴麟趾爵士指出，中國以大國之地位，利用香港一細小而又無惡意之地方，以與其他大國，在此中立地區，進行商談。論及美國希望與中國維持兩個中國之政策時，戴麟趾爵士認為其預料與中國之開放貿易門戶，以平欠欠理解，而且希望，高，實際上中國並無特別產品足以跟西方國家作為貿易上交流，而且北京將控制經濟。(續完)

去年市民受騙多 應設反欺騙部門

【港訊】羅德承議員於昨午市政局週年辯論大會中，再次促請政府應設立一個反欺騙行為部門，該部門可以採取行動，防止商業欺騙行為，以保護一般市民。他強調：該部門是非常重要的，他呼籲政府應注意，在一年之中，許多無知的市民，不斷受到欺騙，使他仍不斷為這個社會的好處而不道德的人所欺騙，入他的圈套中。

神秘公社形如廟宇 牧師門徒同聚吸毒

【三凡訊】緬南便衣探昨日突擊兩屋，搜獲價值一萬元之迷幻藥物，復在亞斯波里區之利士米非打士公社住居內，逮捕一百餘名高教牧師及其門徒二十餘名，並以藏毒等項罪名。被捕者包括：利士米非打士之九歲小童，及其現年四十歲之母。警方探獲在公社之住居內搜獲迷幻藥約五千粒，馬利灣十五磅及其他麻藥一批。此一高教牧師名尼米，現年二十三歲，住於公社之「神聖屋」此屋位於法里打力街二九零號。此「神聖屋」設備有如廟宇，內有菩薩像，而屋內，四處插長之羊齒草，見此神祕氣氛，不寒而慄，據此，此公社會員嚴禁帶外人進入。內設，備有迷幻藥，迷幻丸，毒品藏於該處。公社會員得在該處吸毒，如醉如癡。

陳穎川總堂定期選舉

【雲訊】此間陳穎川總堂，以本年職員，任期將滿，依章選舉，定於本月廿八日(星期日)下午二時在該堂大禮堂舉行初選，發出通知及將票選票寄發，希各昆仲踴躍參加投票，如有未收到選票者，可到該堂領取。

鐵城崇義總會開年會

【雲訊】此間鐵城崇義總會，定於十一月廿一日(星期日)下午一時，召開常年全體會員大會，開會將報告早年經辦會務，并討論會中一切要案，仰該會全體會員與會，於上述開會時間，至要開會參加研討，將事項共策決議予以進行發展該會會務，切勿放棄為要。

港九街坊協進會 選舉香港節小姐

【港訊】港九各區街坊協進會，於昨午六時，假九龍新雅酒樓舉行第七次會議，決定於十一月廿九日假九龍新雅酒樓舉行選舉香港節小姐，並進行籌備香港節活動。討論事項：關於香港節街坊小姐選舉，分港九兩區舉行，(一)香港區本月九日晚九時假金寶夜總會舉行，(二)九龍區本月十四日晚九時假新雅酒樓舉行，每區參加人數為十五名，餐券每位廿元，隨票附交通費，票務由該會通安處負責，由各區街坊協進會派代表，另擇期開大會堂酒樓舉行頒獎儀式。

域埠華僑公立學校 遊藝會籌經費盛況

【域訊】本埠華僑學校昨日下午七時廿分，在麥花臣大戲院舉行遊藝會，是晚未屆七時已不少觀眾在戲院門前等候入座，七時後，戲院大堂已告滿座，七時廿分，由該校校長劉逸飛致答謝詞，大意謂：籌備開辦已近七十周年歷史，至今猶兢兢不暇，實得力于各界人士熱心支持，有以致之，今本校籌款，承各界踴躍踴躍捐助，直至目前為止，已獲得善款超過三千元，謹代表學校向各界人士致謝，最後由劉校長致謝詞，謝詞大意謂：開辦已近七十周年歷史，至今猶兢兢不暇，實得力于各界人士熱心支持，有以致之，今本校籌款，承各界踴躍踴躍捐助，直至目前為止，已獲得善款超過三千元，謹代表學校向各界人士致謝。

雲埠洪門五機構 開聯席會議通告

為通告事：茲定於本月廿一日(星期日)下午八時，假洪門大廈禮堂召開洪門五機構聯席會議，商討加東報務聯款事宜，屆時請各機構代表出席，全體男女黨員蒞臨，撥冗出席參加是荷，此佈。
中國洪門民治黨駐加總支部
雲埠民治黨
雲埠達德社
雲埠洪門支部
同啓
一九七一年十一月十五日

葉舖出讓

位在三十三號，有意者請電話八七九，六九九。

商業中心餐館出賣

245-20th St. West, Saskatoon, Sask. CHINA LAMP CAFE

一九七一年十一月十五日

十一月二十日(星期六)
十一月廿一日(星期日)
伊士曼彩色顯影機
「青葉子」 鈕方雨 白雲
「七彩」封神榜 蕭芳芳 李紅

預告：
「青龍鎮」 張美玲
「仗義居然嫂作妻」 任劍輝 白雪仙
券價：成人一元五角 學生一元
小童五角五分

近郊菜舖，樓上可開四睡房，西人業主，經營十四年後退休廉讓，先付八千至五萬元，即可成交。
▲此菜舖同一街位，有商業地闊九十九尺，長一百廿尺，要價二萬五。
▲雙連存屋，售價四萬六，每邊兩層，樓上各有睡房三間。
▲柏文區街角有石米磚屋三間，內外如新，現收租六百，拆後可改建十七組房，要價六萬五。
▲乃磨舖舖位兩個，十年新，上有寬大華麗廚房，每月入息六百。
▲十七組中文，十年新，在雲埠西區，業主退休廉讓。
▲城多利道新上下存屋，工料特佳，每層有三睡房客廳廚房，要四萬四。

Monongeyr Van Ltd. 公司電話 878-8111
BEN T. FENG 電話 224-5033
住家

雲埠洪門五機構
開聯席會議通告
一九七一年十一月十五日

商業中心餐館出賣
245-20th St. West, Saskatoon, Sask.
CHINA LAMP CAFE

葉舖出讓
位在三十三號，有意者請電話八七九，六九九。

華堂 一元七毛五
雙喜 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五

以上依讀者
寶劍 全三册 四元七
東方美著
千手劍 全三册 三元 柳曉陽著
幻影追魂 全四册 六元式字文楊慶雲
戒刀 全三册 四元四 蔡紅著
血路 全三册 三元四毛五 蔡紅著
獨刺 全三册 三元三 上官琦著
千人塚 上下册 三元五 高泉著
重劍客 一元三 燕山人著

外埠郵費另計
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

陳健鏞 Kinson Chan
公司 324-2441
住家 255-0010
Rutherford Thompson McRae Ltd.
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15, B.C.

▲東區，華僑住宅，自己住一層有一睡房，土庫一組四睡房房可作額外收租，三副廁所，晒台車房，七十四尺闊街角地，交通學校，僅收三萬四千五百。
▲列治文區，繁盛大商場咖啡店，生意好，設備完善，四十四個座位，有長批，大停車場，僅收一萬六千五。
▲新住區，近連高街，一年新雅潔住宅六六六房全土庫，地大，闊台車房，近交通學校首期一萬二千五。
▲白人業主，旺區街角什貨店連營業業，兼有雅潔住宅二層三房，雙車房，六十六尺闊商業地，生意佳，大有前途，近交通學校，僅收五萬五千五百元。
▲Downtown，寫字樓區，小型舖位店舖，新設備，皮質，有大批租，只收八千五百元。
▲尚有大批新屋，不能盡錄：如各類住宅，商業樓宇，柏文，菜舖連營業，及餐館生意等，備有來電諮詢。

最近運到
新貨上市

一級雞心紅 一級龍口津絲
一磅盒裝洋菜 一磅盒裝沙菜
樽庄及桶裝生油 樽庄及桶裝草蓆老抽
辣醬油 鮮蝦抽 珠江甜醋
瓶庄 樽庄 中國純正醬油
蘭州五香黑瓜子
各款盒裝裝罐裝茶葉
江西景德鎮瓷

零售批發 一律歡迎
新增電話：六八八、九〇三式

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel. 688-6025

百老匯西八百號附近葉舖出售
每日生意九千元，近柏文區，要價二千五百。
界限街式千九百號附近葉舖
每日生意一百卅元，要價四千五百。

黃錫嘯 Richard Wong
Montgomery-Yen & Associates Ltd.
3201 Kingsway St.
Vancouver, B.C.
General Insurance
公司 437-8444
住宅 874-0345

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
伍澤謙 黃秀英 辦事處
辦事處電話 682 5284

利源興
GIM LEX YUEN HING K
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

發菜綠豆
正金錢龜
另售批發 一律歡迎

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
二房產收租 如有垂詢 極表歡迎

伍黃秀英
本號每日接有住屋
敬請與本號
各營業代表接洽，
便知其詳。

伍澤謙 298-0216
伍澤謙 253 3881
陳宗怡 732-6451
周秋楚 988-6855
羅天賜 876-4575
黃秀英 733 5742

▲三年新商業樓，三層舖位，每組二睡房柏文，年收一萬五千元，開價十一萬一千五百元。
▲華僑不願住，有土庫，三睡房，亦可收作四個，業主另有新屋，祇收一萬五千九百元。
▲東區近乃磨街住屋，三睡房，土庫亦有兩房，收價二萬二千五百。
▲列治文區，年收七萬七千元生意，店主經營十多年，因病平售七千五百元，可伍澤謙。

▲近乃磨街，一睡房在二層內，兩睡房在樓下，交通方便，一萬六千元先交五千元，餘款在樓下均係兩層三房土庫完成一睡房及水廁廚房。
▲現收租各房及商業地，不論何處，有意者請隨時電話同我商洽，並先交訂金。
▲近乃磨街，租一睡房，租一萬二千元，租一睡房，租一萬二千元，租一睡房，租一萬二千元。

▲法仔屋，位於乃磨街三街附近，入二百廿五元，每組兩睡房，開價九萬九千元。
▲西區雙連位，每月生意五千元，售大量鮮花，利潤高，收價五萬，一半可收可成交。
▲內街角雅潔葉舖，連樓上四睡房，每月租式，生意約四千元，開價三萬九千元。
▲內街角，三層兩睡房，樓下土庫，合新舖地點，近學校交通方便，一萬零九百元，陳宗怡。

▲每月生意四千五百元，有一睡房兩睡房，長批，平租，開價六千九百元，有價。
▲本波比華華新屋，完成面積三千四百方尺，當流建築家，開價六萬五千元，請參觀。
▲小型商業，位於當道大街，每月生意百餘元，有地方可住，可試開價一千五百元，伍澤謙。
▲卑詩省三層大睡房住宅，石米外牆，滿大客廳，房房，全土庫，詳情請開加利市。
▲開價一萬四千五百元，詳情請開加利市。
▲菲沙十二街街角什貨店出讓，每日生意百餘元，利厚，舖後另二大睡房可住，加利市，生意好，喜市定東街西式餐館出讓，生意佳，生意好，坐五十五八，生財器具全，加利市。